

MONTAGE
ANLEITUNG
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MANUEL DE MONTAGE

LM: 29000 33

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

4

Fußmontage, Foot assembly, Montage des pieds

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

5

Stützfuß-Kufe montieren / Assembly of support feet and support runners / Montage du pied de support et du patin de support

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

6 - 9

Montage, Assembly, Montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

173, 174,

10

543/44, 545/46, 547/48, 553/54, 555/56, 557/58,

11 - 13

571/72, 573/74, 575/76, 577/78, 581/82, 583/84, 585/86, 587/88,

11 - 13

543, 544, 545, 546, 547, 548,

14

231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 272, 274, 276, 278,

15 - 19

121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 141, 142, 143, 144, 145,
146, 147, 148, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 162, 164,
166, 168, 173, 174,

20

357, 358, 366, 368,

21

525, 526, 529, 530,

22 - 23

515, 516, 519, 520,

24

255, 256, 257, 258,

25 - 27

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

28 - 29

Demontage, Disassembly, Démontage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

530,

30 - 31

Montagezeit ca. --- Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



Datum

07.02.22

Version

3.1

Kürzel

HR

Seite

2/31

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muss für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.
- During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.

Montagezeit ca. --- Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	3/31

Auspacken, Unpacking, Déballage



- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



Fußmontage, Foot assembly, Montage des pieds



- Fußmontage siehe beiliegende Anleitung 29111 46
- See the enclosed instructions 29111 46 to assemble the foot
- Montage des pieds, voir notice jointe 29111 46



- Falls nötig, die MöbelfüÙe nach beiliegender Anleitung montieren.
- Assemble the furniture feet according to the enclosed instructions if necessary.
- Si nécessaire, monter les pieds du meuble selon le manuel fourni.



Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Senkschraube	M8 x 20	13637 00	85027 55
	Stützkufe		14024 00	



- Auf der Laschen Seite die Stützkufe mit den Senkschrauben montieren.
- Fit the support runner with the countersunk screws on the lug side.
- Monter le patin de support du côté des languettes avec les vis à tête fraisée.



- Wenn vorhanden, Stecker verbinden
- Connect the plug, where present
- Le cas échéant, connecter la fiche

Montagezeit ca. 10 Min.
 Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	6/31

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Senkschraube	M8 x 20	13637 00	85027 55
	Stützkufe		14024 00	



- Auf der Laschen Seite die Stützkufe mit den Senkschrauben montieren.
- Fit the support runner with the countersunk screws on the lug side.
- Monter le patin de support du côté des languettes avec les vis à tête fraisée.

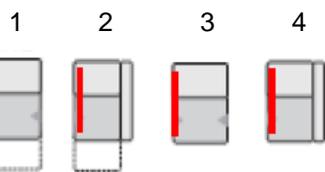


- Stützfuß eindrehen
- Screw in the support foot
- Visser le pied de support



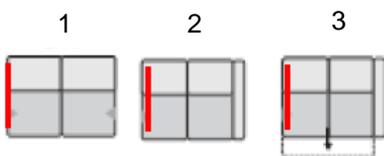
Montage Stützkufe / Assembly of support runner / Montage du patin de support

Einsitzig Stützkufe / One-seater support runner / Patin de support – une place



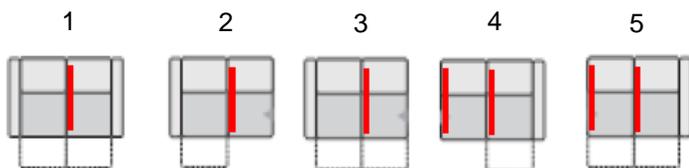
Modellart / model type / Type de modèle	
1	111, 112, 113, 114,
2	122, 124, 126, 128,
3	311, 312, 313, 314,
4	322, 324, 326, 328,
Seite / Side / Page	
6	

Zweisitzig Stützkufe / Two-seater support runner / Patin de support - deux places



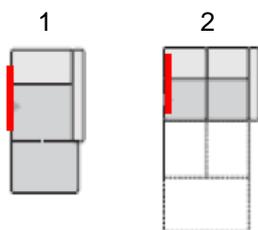
Modellart / model type / Type de modèle	
1	316, 317, 318, 319,
2	352, 354, 356, 358,
3	252, 254, 256, 258,
Seite / Side / Page	
6	

Zweisitzig 2 Teile / Two-seater 2 parts / Deux places en 2 parties



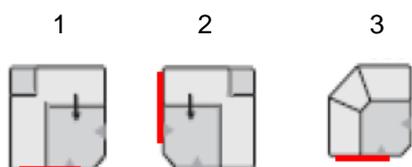
Modellart / model type / Type de modèle	
1	162, 164, 166, 168,
2	141, 143, 145, 147,
3	151, 153, 155, 157,
4	142, 144, 146, 148,
5	152, 154, 156, 158,
Seite / Side / Page	
6	

Recamiere, Bett, / Recamier, bed / Méridienne, lit



Modellart / model type / Type de modèle	
1	516, 520, 526, 530,
2	232, 234, 236, 238,
Seite / Side / Page	
6	

Eckteile, / Corner parts, / Angles,



Modellart / model type / Type de modèle	
1	531, 532, 534, 535,
2	536,
3	539, 540,
Seite / Side / Page	
7	

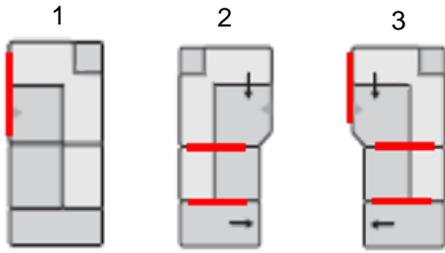
Montagezeit ca. --- Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



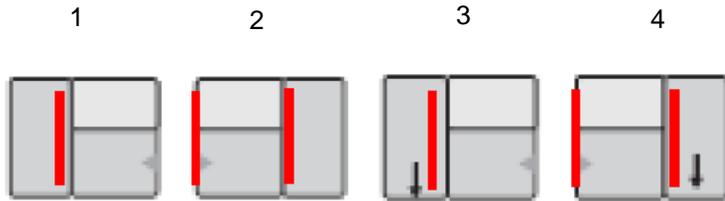
Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	8/31

Integrierte Eckteile / Integrated corner parts / Angles intégrés

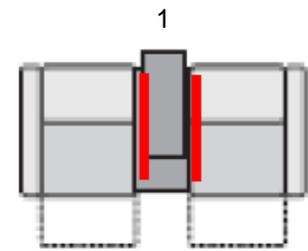


Modellart / model type / Type de modèle	
1	562, 564,
2	581, 583, 585, 587,
3	582, 584, 586, 588,
	Seite / Side / Page
	6 - 7

Offener Abschluss / Open end element / Extrémité ouverte



Modellart / model type / Type de modèle	
1	543, 545, 547,
2	544, 546, 548,
3	553, 555, 557,
4	554, 556, 558,
	Seite / Side / Page
	11

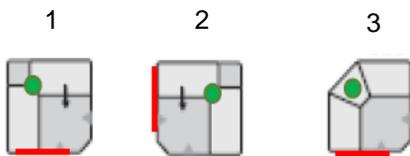


Modellart / model type / Type de modèle	
1	173, 174,
	Seite / Side / Page
	6



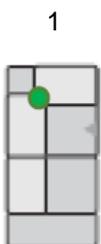
Montage Stützfuß / Assembly of the support foot / Montage du pied de support

Eckteile / Corner parts / Angles



Modellart / model type / Type de modèle	
1	531, 532, 534, 535, 581, 583, 585, 587,
2	536, 582, 584, 586, 588,
3	539, 540,
	Seite / Side / Page
	7

Integrierte Eckteile / Integrated corner parts / Angles intégrés



Modellart / model type / Type de modèle	
1	561, 562, 563, 564,
	Seite / Side / Page
	7

Montagezeit ca. --- Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	9/31

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni

Größe / Size / Taille

Nr. / No / N°

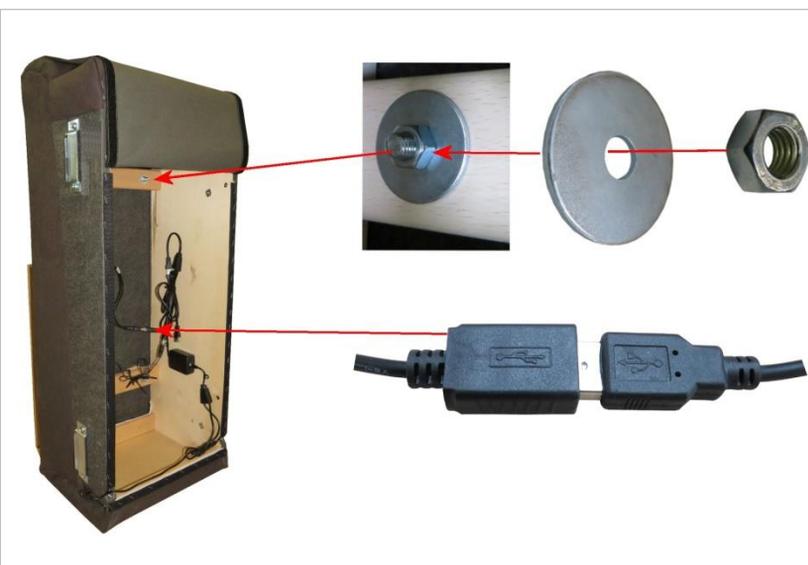
Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages

	Gewindestift
	Sechskantmutter
	Unterlegscheibe

M8 x 70	29724 00	85020 55
M8	17623 00	
8,4 x 25	29342 00	



- Gewindestifte mit dem kurzen Gewinde in die Platte eindrehen.
- Nessel am Klettband öffnen.
- Gewindestifte und Kabel in die vorgesehenen Bohrungen beim Ablagetisch schieben.
- Screw the short thread of the grub screw into the table surface.
- Open the Velcro fastener on the calico flap.
- Push the grub screws and cables into the designated drilled holes in the table.
- Visser les tiges filetées avec le filetage court dans la plaque.
- Ouvrir la toile au niveau de la bande Velcro.
- Introduire les tiges filetées et câbles dans les perçages de la tablette prévus à cet effet.



- Jeden Gewindestift mit Unterlegscheibe und Mutter montieren und festziehen.
- Alle vorhandenen Stecker verbinden.
- Nessel am Klettband schließen.
- Fit each grub screw with a washer and tighten.
- Connect all of the plugs, where present.
- Close the Velcro fastener on the calico flap.
- Monter et serrer chaque tige filetée à bloc avec une rondelle et un écrou.
- Connecter toutes les fiches fournies.
- Fermer la toile au niveau de la bande Velcro.

Montagezeit ca. 10 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33

Datum

Version

Kürzel

Seite

07.02.22

3.1

HR

10/31

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Gewindestift	M8 x 50	29726 00	85030 55
	Senkschraube	M8 x 16	17565 00	
	Hülsenmutter	M8	29719 00	

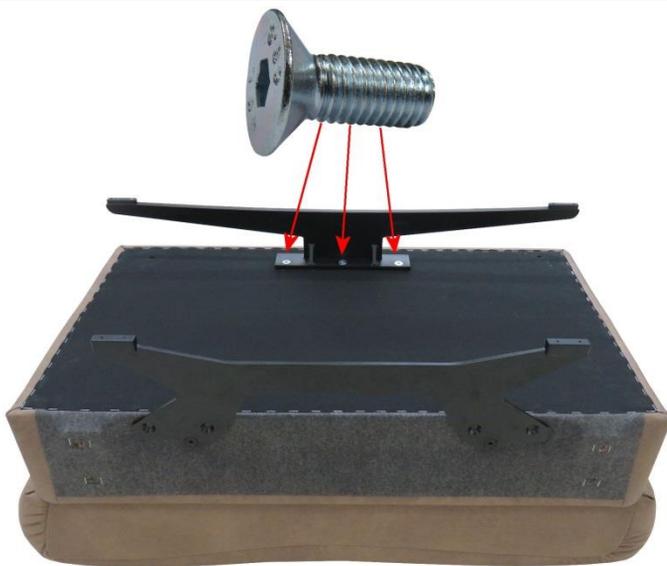
mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Unterlegscheibe	40 x 13	27281 00	85030 55
	Unterlegscheibe Gekappt	40 x 13	27281 01	
	Stützkufe		14024 00	



- Deckel von Anbauhocker öffnen.
- Stützkufe außen mit M8x16 und innen mit siehe nächstes Bild verschrauben.
- Open the lid of the footstool end section.
- Bolt the support runner on the outside with M8x16. For the inside, see next image.
- Ouvrir le couvercle du pouf d'extrémité.
- Visser le patin de support à l'extérieur avec des vis M8x16 et à l'intérieur, voir la photo suivante



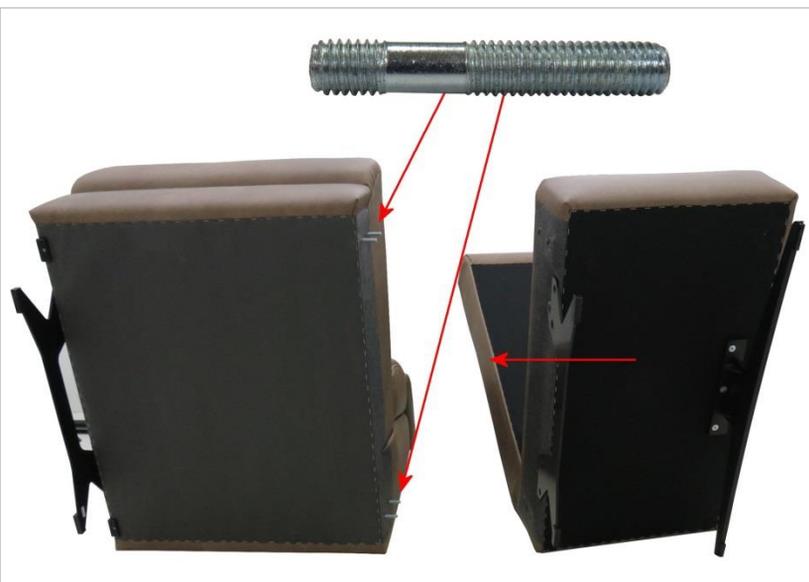
- Innen Hülse und Unterlegscheibe mit der äußeren Schraube verbinden.
- Beim Beschlag die gekappte Unterlegscheibe verwenden.
- Connect the inner sleeve and washer with the outer screw.
- Use the capped washer for the fittings
- Raccorder la douille intérieure et la rondelle avec la vis extérieure.
- Utiliser la rondelle coupée pour la garniture.



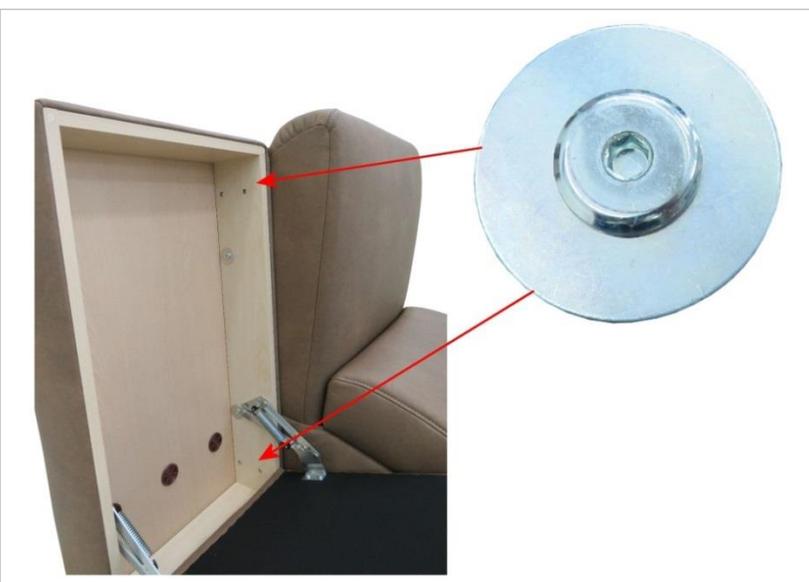
- Siehe Fußmontage
- See assembly of the foot
- Voir le montage des pieds



- Winkelgleiter entfernen.
- Stützkufe nach Anleitung auf Seite 6 montieren.
- Remove the angled slide.
- Fit the support runner according to the instructions on page 6.
- Retirer le patin d'angle.
- Monter le patin de support selon les instructions de la page 6.



- Gewindestifte mit der kurzen Seite in die Einschlagmutter eindrehen.
- Anbauhocker mit den vorgesehenen Bohrungen über die Gewindestifte schieben.
- Screw the short side of the grub screw into the drive-in nut.
- Align the designated holes drilled in the footstool end section over the grub screws.
- Visser les tiges filetées avec le côté court dans l'écrou à enfoncer.
- Faire glisser le pouf d'extrémité sur les tiges filetées en utilisant les perçages prévus à cet effet.

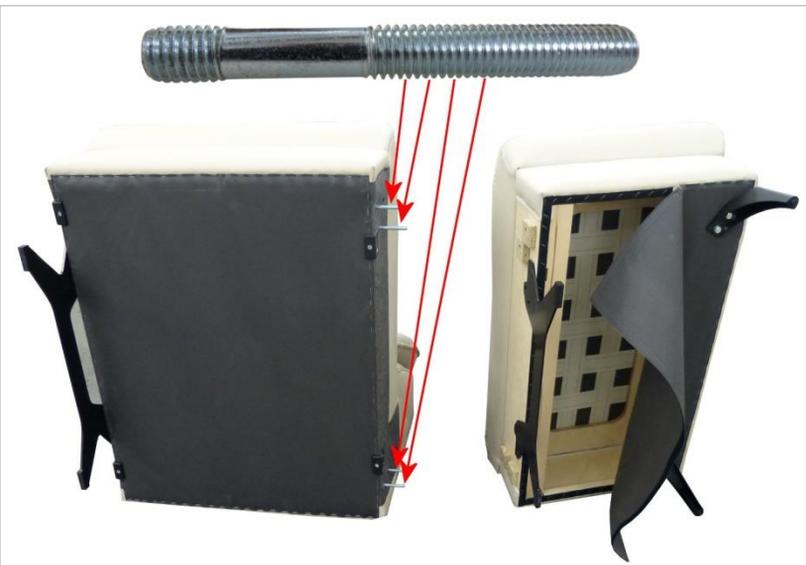


- Unterlegscheibe und Hülsenmutter in die Bohrungen des Anbauhockers stecken und mit Inbusschlüssel festziehen.
- Insert the washers and sleeve nuts into the holes drilled in the footstool end section and tighten with an Allen key.
- Placer la rondelle et l'écrou douille dans les perçages du pouf d'extrémité, puis serrer avec la clé Allen.

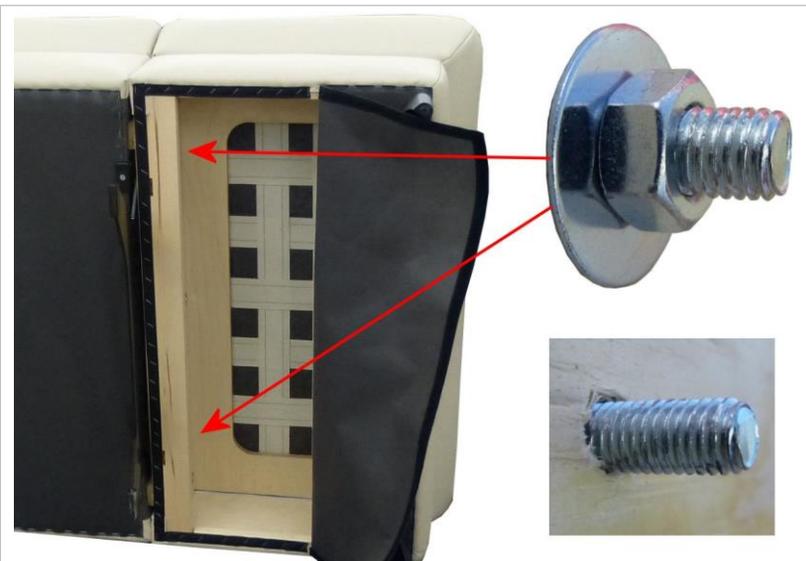


Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantmutter	M8	17623 00	85020 55
	Unterlegscheibe	8,4 x 2	29342 00	
	Gewindestift	M8 x 70	29724 00	



- Nessel am Klettband öffnen.
- Gewindestifte bei den vorgesehenen Bohrungen am Korpus ansetzen.
- Open the Velcro fastener on the calico flap.
- Insert grub screws into the designated drilled holes in the body.
- Ouvrir la toile au niveau de la bande Velcro.
- Insérer les tiges filetées dans les perçages prévus sur le corps.



- Anbauhocker mit Unterlegscheibe und Muttern verschrauben.
- Nessel am Klettband schließen.
- Bolt end stool together with washers and nuts.
- Close the Velcro fastener on the calico flap.
- Visser le pouf d'extrémité avec des rondelles et des écrous.
- Fermer la toile au niveau de la bande Velcro.

Montagezeit ca. 10 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33

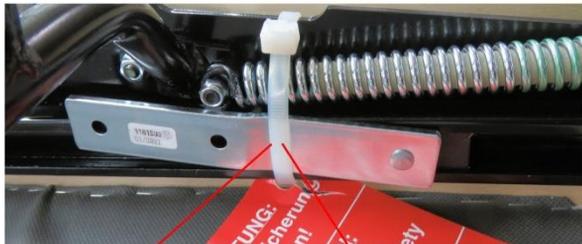


Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	14/31

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni	
	Senkschraube

Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
M6 x 55	17568 00	85029 55



ACHTUNG!
Kabelbinder müssen entfernt werden! Funktionsbeschlag steht unter Spannung, es besteht Verletzungsgefahr!

ATTENTION!
Cable ties must be removed! Functional fitting is under tension, there is a risk of injury!

ATTENTION!
Les serre-câbles doivent être retirés! La ferrure fonctionnelle est sous tension, il y a risque de blessure!

- Kabelbinder und Transportschutz entfernen.
- **Achtung: Untergestell steht beim aufklappen durch einer Feder unter Spannung.**
- Remove the cable ties and transport protection.
- **Attention: When unfolding, the base frame is under tension because of the spring.**
- Retirer le serre-câble et la protection de transport.
- **Attention: le socle est tendu par un ressort au moment d'être rabattu.**



- Sitzfläche drehen.
- Turn the seat.
- Tourner l'assise.

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni



Senkschraube

Größe / Size / Taille

Nr. / No / N°

Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages

M8 x 70

20251 00

85028 55



- Transportschutz entfernen.
- Remove transport protection.
- Supprimer la protection de transport.



- Führungsdübel am Seitenteil in die Bohrung am Bettgestell einführen.
- Insert the plugs on the side part into the drilled hole in the bed frame.
- Introduire la cheville de guidage sur la partie latérale dans le perçage sur le cadre du lit.

Montagezeit ca. 25 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



Datum
07.02.22

Version
3.1

Kürzel
HR

Seite
16/31



- Seitenteil mit den Senkschrauben M8x70 montieren.
- Fuß-Kufen Montage siehe beiliegende Anleitung
- Mount the side part with the M8x70 countersunk screws.
- Please refer to the enclosed instructions when mounting the feet-runners
- Monter la partie latérale avec les vis à tête fraisée M8x70.
- Montage du pied/patin. Voir les instructions ci-jointes



- Pappe Transportschutz beim Lattenrost unterlegen.
- **Senkschraube M8x70 unten oben in das Seitenteil montieren.**
- Place the cardboard transport protection beneath the slatted frame.
- **Fit a M8x70 countersunk screw into the top and bottom of the side part.**
- Placer une protection de transport en carton sous le caillebotis.
- **Placer une vis à tête fraisée M8x70 en bas et en haut dans la partie latérale.**



mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni



Senkschraube

Größe / Size / Taille

Nr. / No / N°

Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages

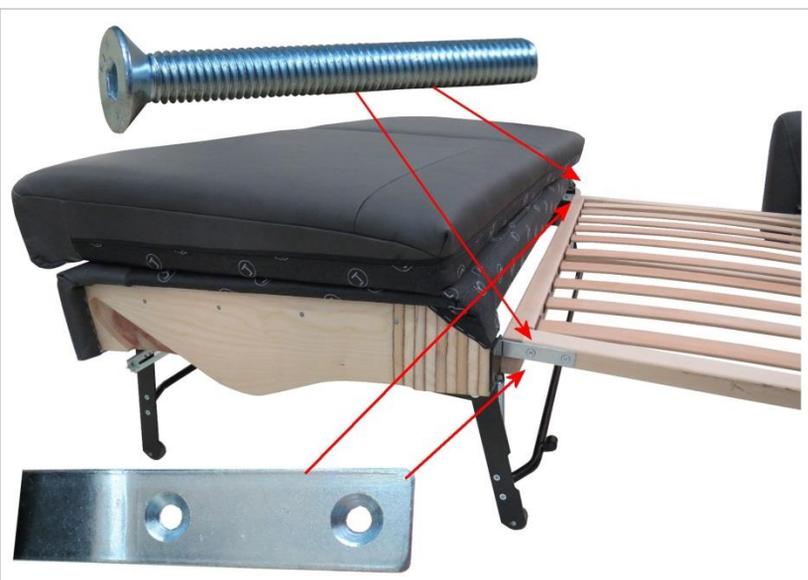
M6 x 55

17568 00

85029 55



- Lattenrost mit Kopfteil ganz rausziehen.
- Pull slatted frame with headrest completely out.
- Sortir complètement le caillebotis avec l'appuie-tête.



- Metalllasche in der Führungsschiene ganz nach hinten ziehen und mit dem Lattenrost verschrauben.
- Pull the metal lug in the guide rail as far back as it will go and screw to the slatted frame.
- Tirer la languette métallique du rail de guidage à fond vers l'arrière et la visser au caillebotis.

Montagezeit ca. 25 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



Datum
07.02.22

Version
3.1

Kürzel
HR

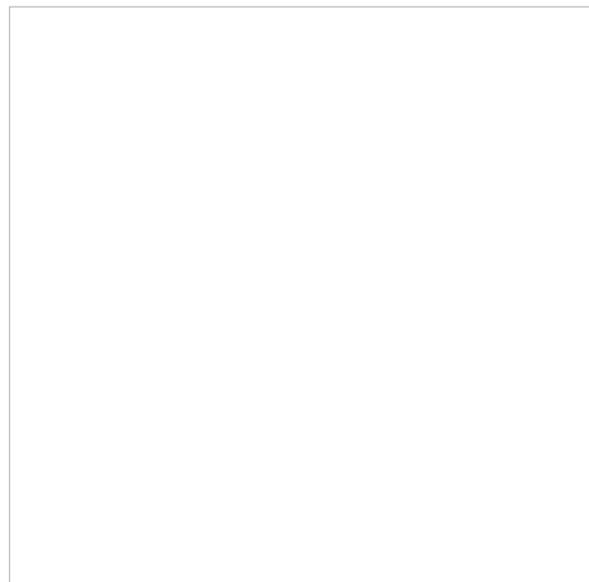
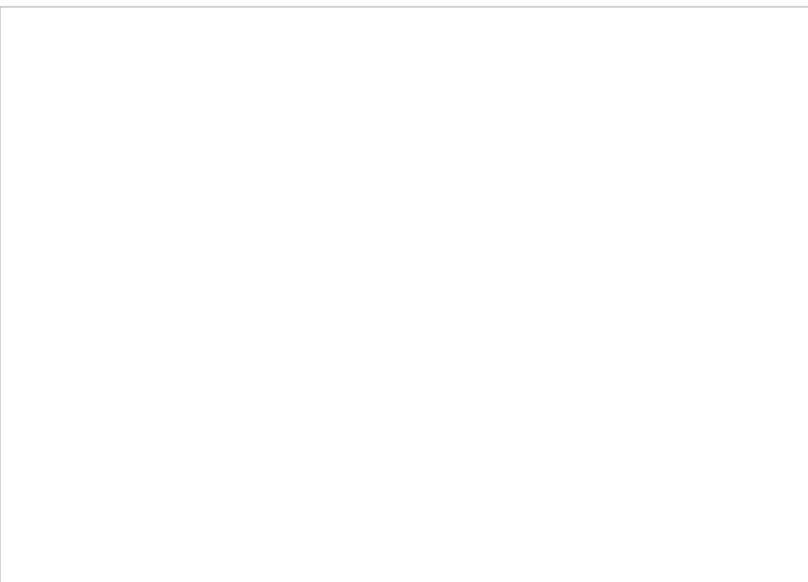
Seite
18/31



- Rücken anheben und Sitzfläche einschieben.
- Lift up the back and slide in the seat.
- Relever le dossier et pousser l'assise.



- Rücken entriegeln und in Grundposition bringen.
- Unlock the back and move to its initial position.
- Déverrouiller le dossier et le placer en position initiale.



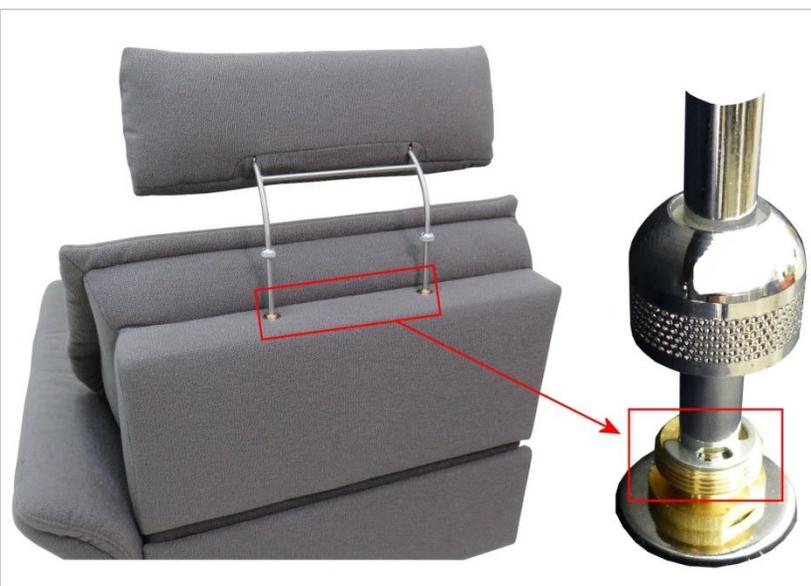
Montage, Assembly, Montage

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni

Größe / Size / Taille

Nr. / No / N°

Stück / Piece / Pièce



- Kopfstütze in den Rücken stecken bis der Sicherheitsclip am Spannkopf anliegt.
- Push the headrest into the back until the safety clip rests against the clamping head.
- Enficher l'appuie-tête dans le dossier jusqu'à ce que l'attache de sécurité repose sur la tête de serrage.



- Mutter ganz nach unten schieben und am Spannkopf mit dem Gewinde festdrehen.
- Push the nut right down and tighten with the thread on the clamping head.
- Insérer l'écrou jusqu'en bas et tourner la tête de serrage avec le filetage.

Montagezeit ca. 5 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



Datum
07.02.22

Version
3.1

Kürzel
HR

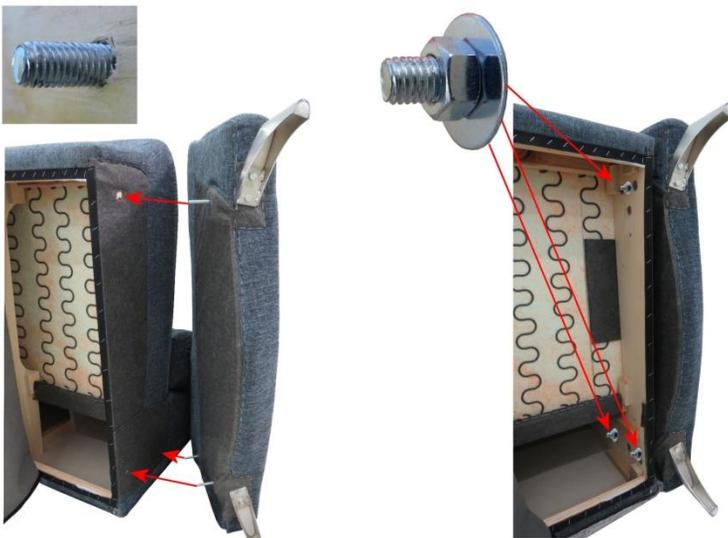
Seite
20/31

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantmutter	M8	17623 00	85020 55
	Unterlegscheibe	8,4 x 2	29342 00	
	Gewindestift	M8 x 70	29724 00	



- Nessel am Korpus öffnen.
- Gewindestifte mit dem kurzen Gewinde in das Seitenteil eindrehen.
- Gewindestifte bei den vorgesehenen Bohrungen am Korpus einschieben.
- Open the calico flap on the body.
- Screw the short thread of the grub screw into the side part.
- Insert grub screws into the designated drilled holes in the body.
- Ouvrir la toile au niveau du corps.
- Visser les tiges filetées avec le filetage court dans la partie latérale.
- Insérer les tiges filetées dans les perçages prévus sur le corps



- Seitenteil mit Unterlegscheibe und Muttern verschrauben.
- Bolt the side part together with washers and nuts.
- Visser la partie latérale avec des rondelles et des écrous.

Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	21/31

Montage, Assembly, Montage

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantschraube	M8 x 80	13656 00	85023 55
	Unterlegscheibe	8,4 x 25	29342 00	
	Sechskantmutter	M8	17623 00	
mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Gewindestift	M8 x 80	29725 00	85023 55



- Korpus auf die Seite drehen und Nessel beim Klettverschluss öffnen.
- Turn the Recliner onto its side and open the Velcro fastener on the calico flap.
- Faire tourner la méridienne sur le côté et ouvrir la toile au niveau de la fermeture auto-agrippante.

Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

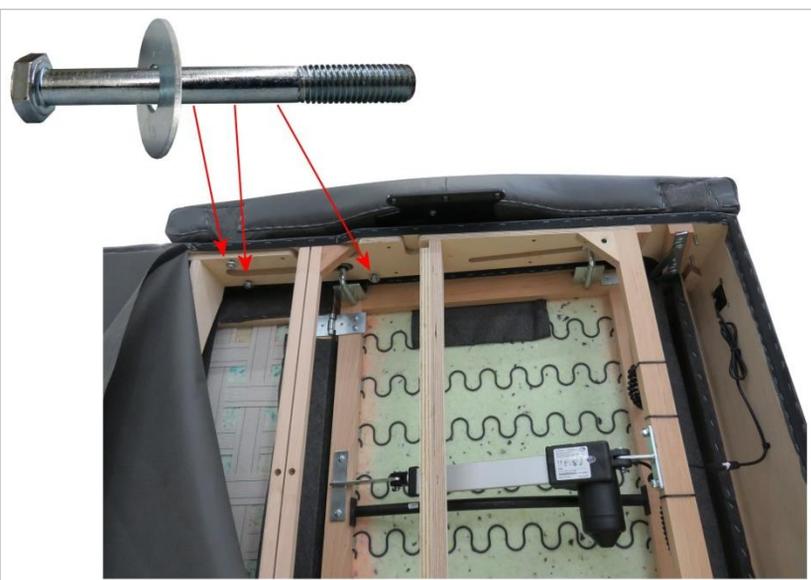
LM
29000 33



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	22/31



- Gewindestifte mit dem kurzem Gewinde bei den hinteren Einschlagmuttern am Seitenteil eindrehen.
- Seitenteil mit Korpus verbinden.
- Screw in the threaded pins with the short thread at the rear drive-in nuts on the side panel.
- Connect the side part to the body.
- Vissez les tiges filetées avec le filetage court sur les écrous d'entraînement arrière sur le panneau latéral.
- Raccorder la partie latérale au corps.



- Sechskantschraube mit Unterlegscheibe montieren.
- Fit the hex head bolts with washers.
- Monter la vis à six pans avec la rondelle.



- Gewindestifte mit Unterlegscheibe und Mutter montieren.
- Nessel schließen und Recamiere auf die Füße stellen
- Fit the grub screws with washers and nuts.
- Close the calico flap and place the Recamier on its feet
- Monter la tige filetée avec la rondelle et l'écrou.
- Fermer la toile et placer la méridienne sur ses pieds

Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33



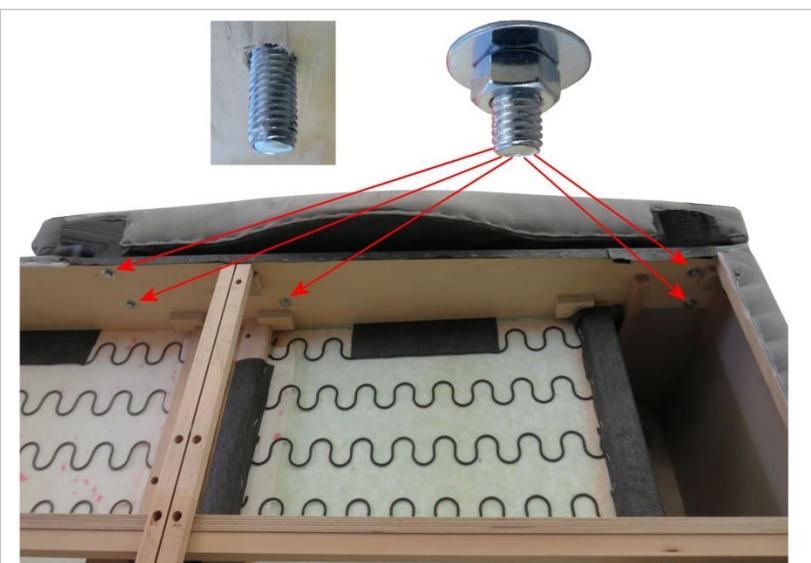
Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	23/31

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Gewindestift	M8 x 70	29724 00	85020 55
	Sechskantmutter	M8	17623 00	
	Unterlegscheibe	8,4 x 25	29342 00	



- Nessel am Korpus öffnen.
- Gewindestifte mit dem kurzen Gewinde in das Seitenteil eindrehen.
- Gewindestifte bei den vorgesehenen Bohrungen am Korpus einschieben.
- Open the calico flap on the body.
- Screw the short thread of the grub screw into the side part.
- Insert grub screws into the designated drilled holes in the body.
- Ouvrir la toile au niveau du corps.
- Visser les tiges filetées avec le filetage court dans la partie latérale.
- Insérer les tiges filetées dans les perçages prévus sur le corps



- Seitenteil mit Unterlegscheibe und Muttern verschrauben.
- Nessel schließen und Recamiere auf die Füße stellen
- Bolt the side part together with washers and nuts.
- Close the calico flap and place the Recamier on its feet
- Visser la partie latérale avec des rondelles et des écrous.
- Fermer la toile et placer la méridienne sur ses pieds

Montagezeit ca. 10 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33


Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	24/31

Montage, Assembly, Montage

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Senkschraube	M8 x 70	20251 00	85031 55
	Unterlegscheibe	8,4 x 25	29342 00	
	Sechskantmutter	M8	17623 00	

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Gewindesttiff	M8 x 70	29724 00	85031 55



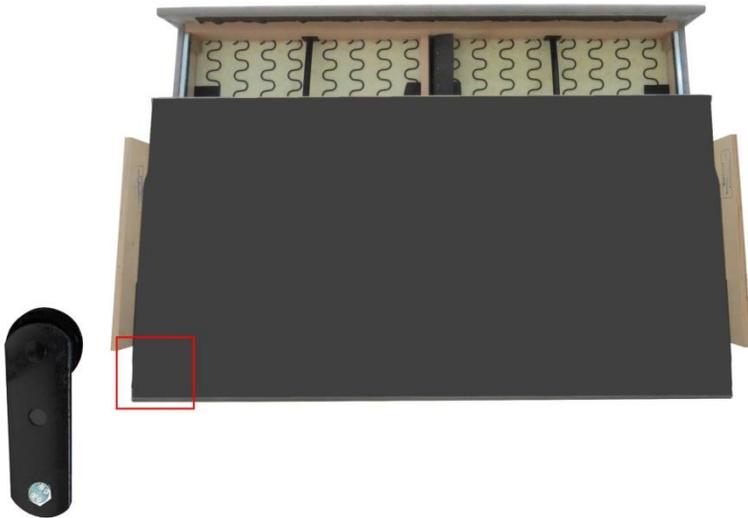
- Netzverbindung herstellen und Vorziehfunktion ausfahren.
- Netzverbindung wieder entfernen.
- Connect to the mains power supply and extend the pull-out function.
- Disconnect from the mains power supply.
- Brancher le raccordement secteur et sortir la fonction d'avancement.
- Débrancher de nouveau le raccordement secteur.

Montagezeit ca. 25 Min.
Assembly time / Temps de montage

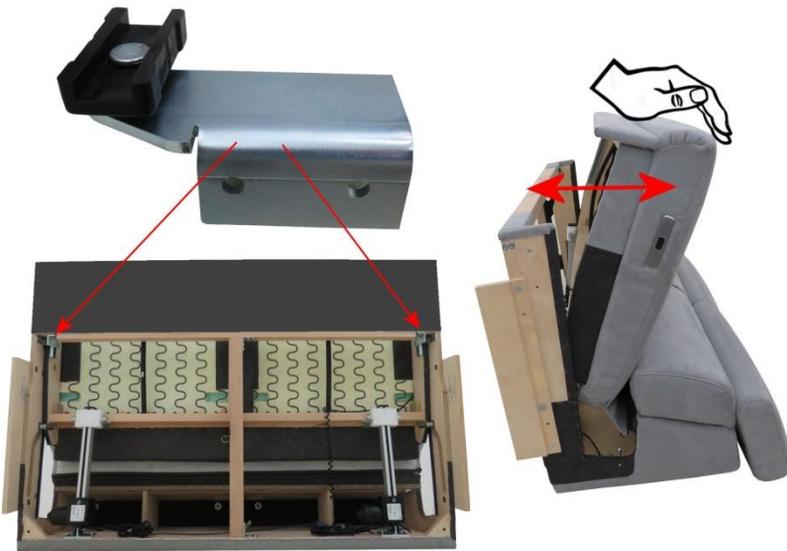
LM
29000 33



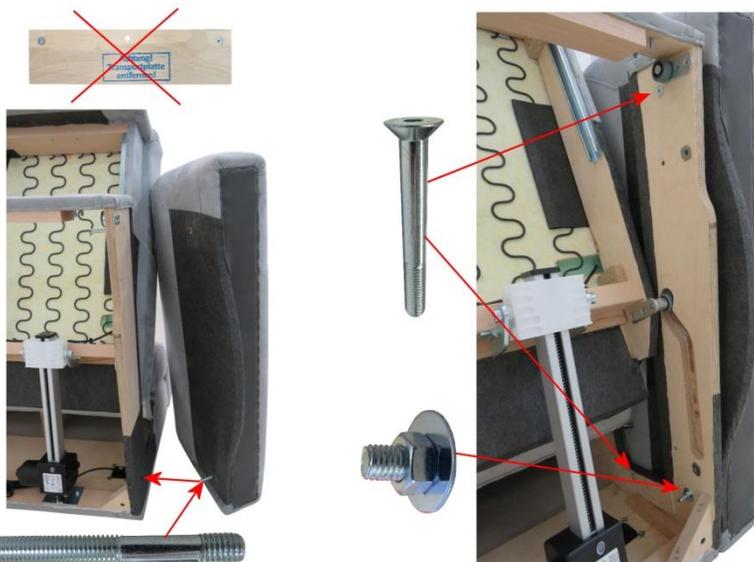
Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	25/31



- Korpus auf den Rücken drehen und Nessel beim Klettverschluss öffnen.
- Kippschutz entfernen und nach der Montage wieder befestigen.
- Place the body onto its back and open the Velcro fastener on the calico flap.
- Remove the anti-tipper and reattach it after assembly.
- Faire tourner le corps sur le dossier et ouvrir la toile au niveau de la fermeture auto-agrippante.
- Ôter le protège-renversement et le remettre après montage



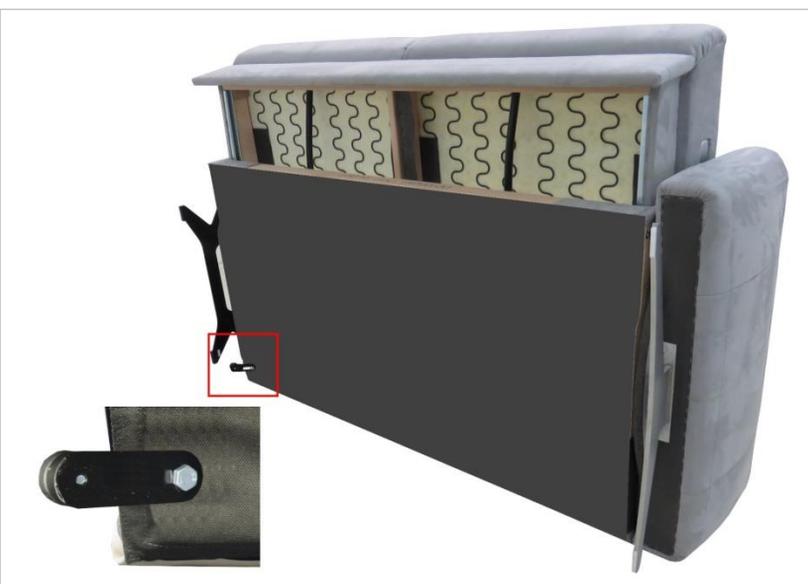
- Führungswinkel auf beiden Seiten entfernen.
- **Achtung: Sitzfläche gegen schnelles abfallen stützen.**
- Remove the guide bracket on both sides.
- **Attention: support the seat to stop it falling down too quickly.**
- Retirer l'angle de guidage des deux côtés.
- **Attention : Soutenir l'assise pour éviter qu'elle ne tombe rapidement.**



- Transportschutz entfernen.
- Gewindestift beim Seitenteil mit dem kurzen Gewinde hinten unten eindrehen.
- Seitenteil mit den Schrauben, Mutter und Unterlegscheibe montieren.
- Remove the transport protection.
- Screw the short thread of the grub screw into the rear of the side part at the bottom.
- Mount the side part with the screws, nuts and washers.
- Retirer la protection de transport.
- Visser la tige filetée avec le filetage court en bas à l'arrière sur la partie latérale.
- Monter la partie latérale avec les vis, les écrous et la rondelle.



- Sitzfläche an das Holzgestell drücken.
- Beide Winkel wieder so montieren wie sie demontiert worden sind.
- Press the seat onto the wooden frame.
- Mount the two brackets in their original positions.
- Appuyer l'assise contre le support en bois.
- Remonter les deux équerres dans l'ordre du démontage.



- Je nach Bestellung: FüÙe, Kufe, Stützkufe und Kippschutz montieren. (Siehe weitere Anleitungen)
- Nessel am Klettverschluss schließen.
- Depending on the order: mount feet, runners, supporting runners and anti-tipper. (Please refer to further instructions)
- Close the Velcro fastener on the calico flap.
- Selon la commande: Monter les pieds, le patin, le patin d'appui et le protège-renversement (Voir les autres instructions)
- Fermer la toile au niveau de la fermeture auto-agrippante.



Montagezeit ca. 25 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 33

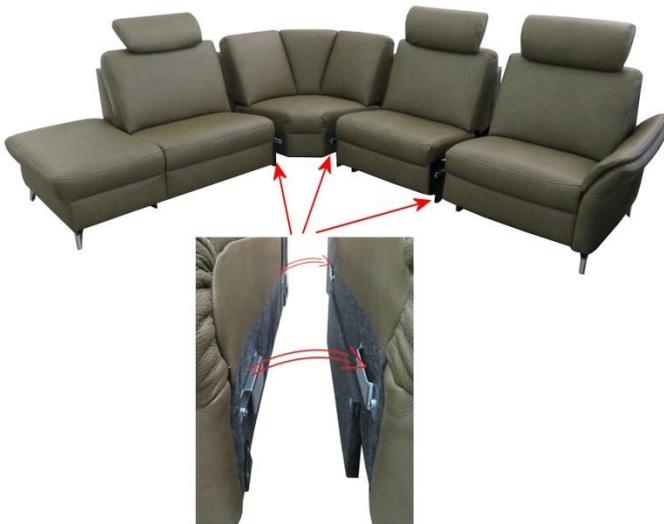


Datum	Version	Kürzel	Seite
07.02.22	3.1	HR	27/31

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



- Transportplatte und Transportsicherungen bei allen Elementen entfernen.
- Remove transport plates and transport protectors from all elements.
- Retirer la plaque et les sécurités de transport de tous les éléments.



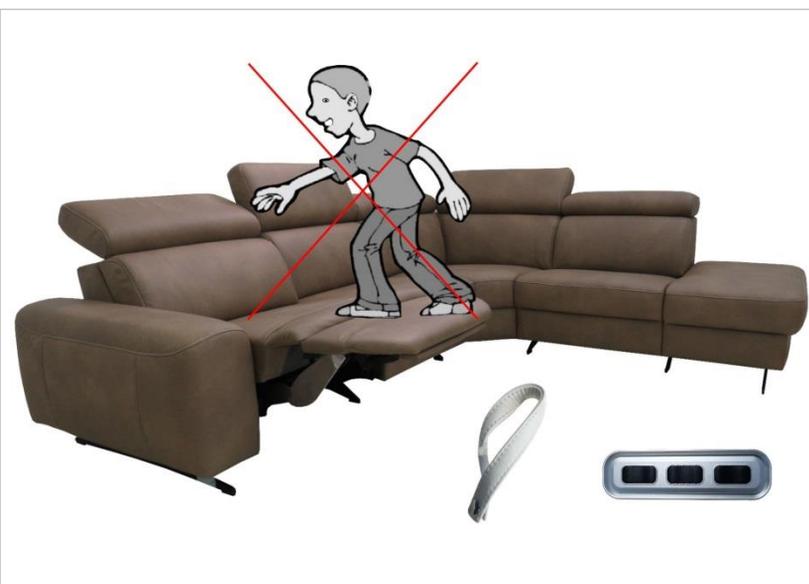
- Bei allen Elementen Haken in Laschen von Rechts nach Links einhängen.
- Hang the hook in the lugs on all elements from right to left.
- Pour tous les éléments, accrocher les crochets (gauche) dans les languettes de droite.



- Alle Stützfüße nachstellen bis Bodenkontakt vorhanden ist, bzw. Spaltmaße anpassen.
- Adjust all support feet until they make contact with the floor and/or adjust the clearances.
- Régler tous les pieds de support jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec le sol ou ajuster l'écartement.



- Netzverbindung herstellen
- Alle vorhandenen, Stecker verbinden.
- Connect to the mains
- Connect all of the plugs, where present.
- Brancher le raccordement secteur
- Connecter toutes les fiches fournies.



- Funktionskontrolle bei allen Elementen ohne Belastung durchführen
- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen
- Please conduct the function control for all elements without load
- Overloading on the footrest will result in damages
- Tester tous les éléments sans pression
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages

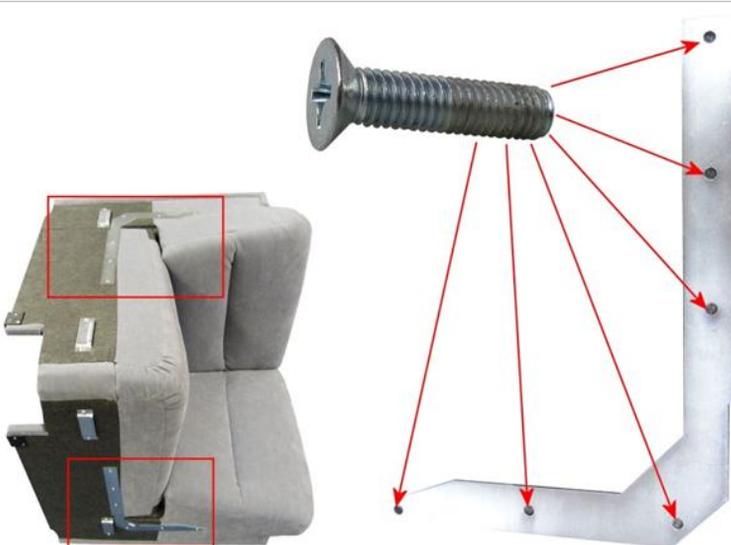
Demontage, Disassembly, Demontage



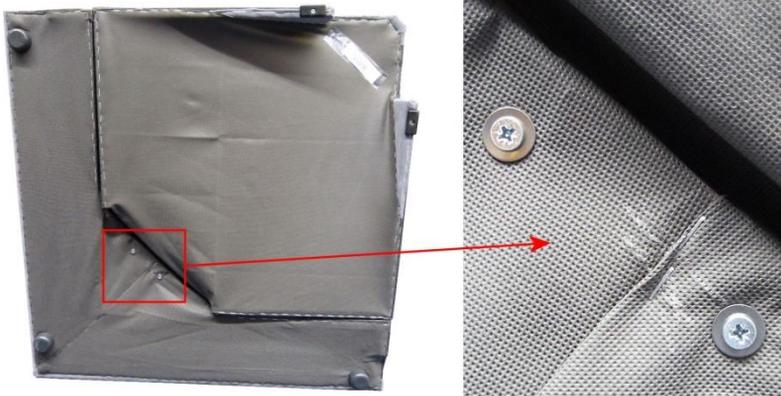
- Element aufstellen
- Set up the unit
- Placer l'élément



- Eckteil auf den Rücken drehen
- Place corner unit on its back
- Tourner la partie d'angle sur le dos



- Auf beiden Seiten die 6 Stück M8x25mm Senkkopfschrauben lösen.
- Release the six M8x25mm countersunk screws on both sides.
- Desserrer les 6 unités de vis à tête fraisée M8x25 mm des deux côtés.



- Auf der Unterseite die 5x45mm Spax mit Unterlegscheiben lösen.
- Release the 5x45mm Spax screws and washers on the underside.
- Desserrer les vis Spax 5x45 mm avec les rondelles sur la partie inférieure.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.

Erläuterung / Hinweise

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGENAllgemeine Sicherheitshinweise (Bitte sorgfältig lesen):**GEFAHR**

Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu verringern:

1. Unterbrechen Sie vor der Reinigung die Stromzufuhr und deaktivieren den Akku.

WARNUNG

Um die Gefahr von Verbrennungen, Feuer, Stromschlag oder Verletzungen von Personen zu reduzieren:

1. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr der Ladestation, oder deaktivieren den Akku sobald diese nicht in Gebrauch sind.
2. Nicht im Freien verwenden
3. Die Akkus dürfen nur mit dem mitgelieferten originalen himolla Ladegerät geladen werden.
4. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
5. Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Ladegerät, das Kabel und den Stecker. Sollten Sie am Ladegerät, am externen Kabel oder am Akku eine Beschädigung feststellen, dann bitte das Gerät nicht mehr benutzen.
6. Öffnen Sie das Ladegerät oder den Akku nicht selbst. Nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit originalen Ersatzteilen reparieren bzw. austauschen lassen.

7. Bitte sorgen Sie dafür, dass keine Kinder mit dem Ladegerät oder dem Akku spielen. Beaufsichtigen Sie Kinder oder Personen die mangels physischen, sensorischen und psychischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind, die vorschriftsmäßige Handhabung der Akkueinheit und deren Gefahren zu verstehen.
8. Stromschlaggefahr – Verbinden Sie ihr Ladegerät nur mit einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose.
9. Halten Sie das Ladegerät und ggf. die Akkus von Regen und Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Ladegerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
10. Betreiben Sie das Ladegerät nicht auf leicht brennbaren Untergrund (wie z.B. Papier, Textilien etc.) oder in leicht entzündlicher Umgebung. Aufgrund der beim Laden auftretenden Erwärmung des Ladegerätes besteht Brandgefahr.
11. **Träger von Herzschrittmachern oder anderer Implantate:** In Ihrem himolla Produkt werden Niedervolt-Elektromotoren verwendet. Das gilt auch für den elektronischen Antrieb und seine Signalgebung. Gleichwohl sollten Träger von Herzschrittmachern ihren Arzt oder Lieferanten des Schrittmachers befragen, ob ihr Herzschrittmacher oder Implantat störungsanfällig ist und welche Vorkehrungen getroffen werden sollten, um eine Störung zu vermeiden!

Erläuterung / Hinweise

Anleitung zur Inbetriebnahme eines himolla Produkts mit Akku

Allgemeine Informationen:

Um bei Inbetriebnahme Ihres mit Akku ausgestatteten himolla Produkts Probleme zu vermeiden, ist es dringend erforderlich, die beigelegte Anleitung genau durch zu lesen und zu beachten!

Kontrollieren Sie die gelieferte Ware (Verpackung und Inhalt) vor Inbetriebnahme auf Beschädigungen.

Achten Sie auf eine sorgfältige Handhabung der Teile und vermeiden Sie Gewalteinwirkungen jeder Art. Vermeiden Sie zudem extreme Hitze- oder Kälteeinwirkungen beim Lagern, Aufstellen und Betrieb des Polstermöbels und somit des Akkus.

Verwenden sie zum Laden ihres Akkus als auch zum Betreiben ihres himolla Produkts ausschließlich Originalteile des Herstellers.

Technische Daten:

Ladegerät

Netzspannung (in Volt)	90-240 V AC
Netzfrequenz (in Herz)	50-60 Hz
Betriebsspannung (in Volt)	max. 36 V DC
Leistungsaufnahme im Ruhezustand (in Milliwatt)	< 500 mW

Externer Lithium-Ionen Wechselakku

Akkuausführung	Lithium-Ionen Akku (li-Ion)
Kapazität	2000 mAh
Ausgangsspannung	33,6 VDC
Temperaturbereich	0°C - + 60°C
Ladezeit	~ 7 h

Erläuterung / Hinweise

Packungsinhalt:

- 1 Akku 2000 mAh
- 2 Ladestation
- 3 Netzzuleitung
- 4 Schaltnetzteil
- 5 Zuleitung Schaltnetzteil
- 6 Adapterkabel

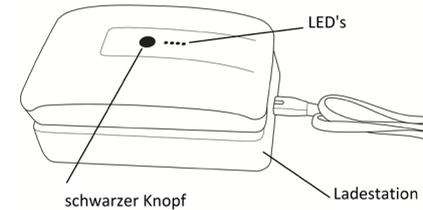
**Inbetriebnahme des Akkus:**

Um den Akku während Transport und Lagerung vor Entladung zu schützen, besitzt er einen Schlaf- bzw. Ruhemodus.

Wenn nach der Aktivierung des Akkus nur eine Leuchtdiode (weiterführend als LED bezeichnet) grün aufleuchtet, muss er vor seinem Anbringen und der Inbetriebnahme des himolla Produkts unbedingt mit der im Lieferumfang enthaltenen Ladestation aufgeladen werden.

Zur Aktivierung des Akkus sind folgende Schritte durchzuführen:

- Den schwarzen Knopf am Akku kurz drücken – der Akku wird aktiviert.
- Die grünen LEDs zeigen Ihnen nach Aktivierung den Ladezustand des Akkus an. Je mehr LEDs aufleuchten, umso höher ist die jeweils aktuelle Ladung.



Nun kann der Akku an Ihrem himolla Produkt auf die vorhandene Steckerbuchse (auch für Schaltnetzteil) aufgesteckt werden (siehe Abbildung).

Zur Deaktivierung (längeres Nicht-Benützen während Abwesenheit usw.) des Akkus den schwarzen Knopf mindestens drei Sekunden drücken; dann ertönt ein dreifacher Piepton und der Akku ist im Ruhe- bzw. Schlafmodus.

Erläuterung / Hinweise

Das himolla-Produkt ist nun betriebsbereit:**Laden des Akkus:**

Der Akku ist mit optischen LEDs (grün oder rot) und einer akustischen (Piepton) Ladezustandsanzeige ausgestattet.

- Grüne LED:
Ladezustand für problemlose Inbetriebnahme; während des Verstellvorgangs leuchten die LEDs grün auf und erlöschen nach circa zwei Minuten. Sie leuchten erst bei erneutem Verstellen wieder auf.
- Rote LED und Piepton während des Verstellvorgangs:
Ladeaufforderung (dringend zu befolgen) aufgrund zu niedriger Restladung. In diesem Fall sofort den Betrieb einstellen und den Akku ins Ladegerät stecken.

Zum Laden des Akkus muss dieser auf die Ladestation aufgesteckt werden. Der Ladevorgang startet automatisch.

Das Laden des Akkus wird durch das Blinken der LEDs (je nach Ladestand leuchten die LEDs (von bis zu vier) durchgehend) angezeigt. Ist der Akku dann komplett aufgeladen, erlöschen die vier leuchtenden LEDs nach 90 Sekunden.

Durch die im Akku integrierten LEDs kann der Ladezustand des Akkus durch das Drücken des schwarzen Knopfes angezeigt werden; bei vier grün aufleuchtenden LEDs ist der Akku voll aufgeladen.

Pflege und Wartung:

- Der Akku, Ladegerät und das Schaltnetzteil sind wartungsfrei.
- Säubern sie das Gehäuse hin und wieder mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, da diese das Gehäuse angreifen können.

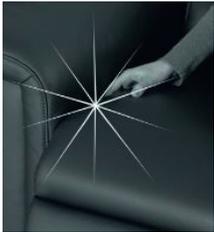
Entsorgung:

Entsorgen Sie bitte Ihren Akku, Ladegerät und Schaltnetzteil nach den jeweiligen gesetzlichen Vorschriften Ihres Landes.



Die Verstellung der Beinauflage, des Rückens, Herz-Waage-Position und der Kopfstütze erfolgt mit Hilfe von Elektromotoren.

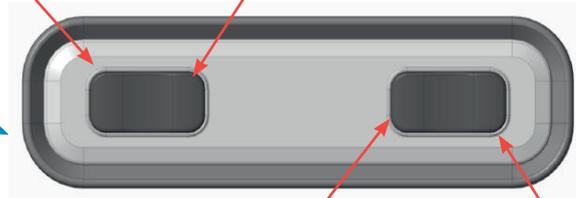
Elektrische Verstellung durch Tasten, diese befinden sich in der Regel zwischen Seitenteil und Sitz!



Die Tasten zum Verstellen der Beinauflage, des Rückens und der Herz-Waage-Position, befinden sich vorne am Tastfeld.

Vordere Taste Drücken und gedrückt halten:
Die Beinauflage bewegt sich nach oben und der Rücken nach hinten bis in die Relaxposition, anschließend gelangen Sie in die Herz-Waage-Position.
Loslassen: Stopp

Hintere Taste Drücken und gedrückt halten:
Der Rücken und die Beinauflage bewegen sich zurück in die Grundstellung.
Loslassen: Stopp



Vordere Taste Drücken und gedrückt halten:
Die Kopfstütze bewegt sich nach oben.
Loslassen: Stopp

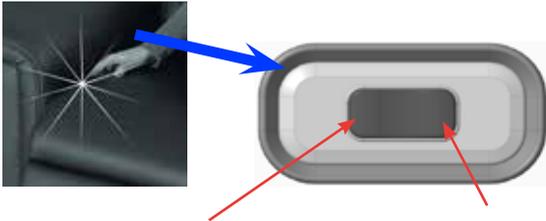
Hintere Taste Drücken und gedrückt halten:
Die Kopfstütze bewegt sich zurück in die Grundstellung.
Loslassen: Stopp

Die Tasten zum Verstellen der Kopfstütze befinden sich hinten am Tastfeld.

Die höhenverstellbare Kopfstütze kann elektrisch oder manuell verstellt werden. Die Neigungsverstellung der Kopfstütze erfolgt immer manuell.

Höhenverstellbare Kopfstütze elektrisch

Elektrische Verstellung durch Tasten, die sich in der Regel zwischen Seitenteil und Sitz befinden. Die Tasten zum Verstellen der Kopfstütze (bei einem Tastfeld mit mehreren Tasten) befinden sich immer hinten am Tastfeld.



Vordere Taste drücken und gedrückt halten:

Die Kopfstütze bewegt sich nach oben. Loslassen: Stopp

Hintere Taste drücken und gedrückt halten:

Die Kopfstütze bewegt sich nach unten in die Grundstellung. Loslassen: Stopp

VORSICHT!

Sicherheitshinweis: Während die elektrische Kopfstütze verstellt wird, dürfen sich keine weiteren Personen, Tiere, Gegenstände oder ähnliches im Zwischenraum von Kopfstütze und Rückenlehne befinden. Lassen Sie niemals Kinder oder Menschen mit Handicap alleine oder unbeaufsichtigt mit oder am Polstermöbel spielen!

Neigungsverstellung ist immer manuell

Fassen Sie mit beiden Händen oben an die Kopfstütze und ziehen diese nach vorne. Die Verstellung erfolgt in Rasterschritten. Um wieder in die Grundstellung zu gelangen, ziehen Sie die Kopfstütze bis zum Endpunkt nach vorne, anschließend springt sie automatisch zurück. Um die Leichtgängigkeit zu gewährleisten, empfehlen wir die Kopfstütze etwas nach oben zu fahren.



Höhenverstellbare Kopfstütze manuell

Fassen Sie mit beiden Händen unter die Kopfstütze und ziehen diese nach oben. Die Verstellung erfolgt stufenlos, kann jedoch an jeder Position arretiert werden.

Um wieder in die Grundstellung zu gelangen, ziehen Sie die Kopfstütze bis zum Endpunkt nach oben, anschließend fährt diese automatisch ab (sobald die Kopfstütze ganz abgefahren ist, leicht nachdrücken bis es klickt).



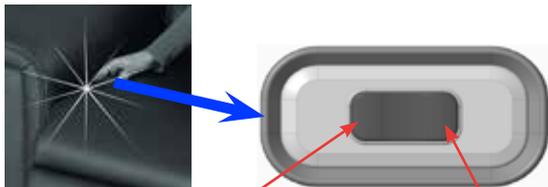
ACHTUNG!

Die Kopfstütze ist max. bis zu 20kg belastbar!

Die Verstellung der Kopfstütze kann elektrisch oder manuell erfolgen.

Verstellung der Kopfstütze elektrisch

Elektrische Verstellung durch Tasten, die sich in der Regel zwischen Seitenteil und Sitz befinden. Die Tasten zum Verstellen der Kopfstütze (bei einem Tastfeld mit mehreren Tasten) befinden sich immer hinten am Tastfeld.



Vordere Taste drücken und gedrückt halten:

Die Kopfstütze bewegt sich nach oben. Loslassen: Stopp

Hintere Taste drücken und gedrückt halten:

Die Kopfstütze bewegt sich nach unten in die Grundstellung. Loslassen: Stopp

Verstellung der Kopfstütze manuell

Durch leichtes Nach-vorne-Ziehen kann die Kopfstütze manuell in die gewünschte Position gebracht werden. Um das Kopfteil wieder in die Ausgangsposition zu bringen, muss es wieder bis zum Anschlag zurückgedrückt werden.

